

# JOURNAL OFFICIEL

DE LA

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

### DU CHARBON ET DE L'ACIER

ÉDITÉ PAR LE SERVICE DES PUBLICATIONS DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE A LUXEMBOURG

8 JUILLET 1957

ÉDITION DE LANGUE FRANÇAISE

6<sup>e</sup> ANNÉE N° 22

#### SOMMAIRE

##### HAUTE AUTORITÉ

##### Programmes prévisionnels

|                                                                            |        |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Programmes prévisionnels relatifs au troisième trimestre 1957</i> ..... | 273/57 |
| I. <i>Introduction</i> .....                                               | 273/57 |
| II. <i>Programme prévisionnel «charbon»</i> .....                          | 281/57 |
| III. <i>Programme prévisionnel «sidérurgie»</i> .....                      | 282/57 |

##### Informations

|                                                                                                  |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <i>Liste des avis formulés sur les programmes d'investissements (Article 54 du Traité)</i> ..... | 286/57 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

VIENT DE PARAÎTRE:

**«LES RÉGIMES DE SÉCURITÉ SOCIALE  
APPLICABLES  
AUX TRAVAILLEURS DU CHARBON ET DE L'ACIER  
DANS LA COMMUNAUTÉ  
ET EN GRANDE-BRETAGNE»**

Préface de M. Paul FINET,  
Membre de la Haute Autorité

La Haute Autorité vient de publier un important ouvrage de 837 pages, en 2 volumes, sur les législations de Sécurité Sociale dont bénéficient les travailleurs du charbon et de l'acier dans les États membres de la Communauté et en Grande-Bretagne.

L'organisation des régimes, en particulier leurs rapports avec le corps médical, le financement — cotisations, contributions des États — sont analysés en détail ainsi que les conditions d'attribution et le montant des prestations.

Un chapitre, dans chaque monographie, est consacré aux relations internationales en matière de Sécurité Sociale du pays considéré: Conventions de l'O.I.T. — conventions bilatérales, multilatérales —, dispositions légales concernant les travailleurs étrangers ou le maintien des droits à l'étranger.

Pour faciliter les comparaisons soit entre les régimes des différents pays, soit entre les régimes d'un même pays — régime général et régimes spéciaux des mineurs ou des sidérurgistes quand il en existe —, l'ensemble des branches de la Sécurité Sociale, telle que celle-ci est définie par la Convention N° 102 de l'O.I.T., est analysé suivant un plan établi d'après le principe de la classification décimale, de telle sorte que le même détail se retrouve systématiquement dans chaque monographie sous le même numéro.

Ces monographies donnent l'état de la législation au 1<sup>er</sup> janvier 1957. Cependant, une analyse de l'importante réforme du régime des pensions en Allemagne, votée en février dernier, a pu y être introduite en dernière heure.

**Prix: FF 14.000,— (FB 2.000)**

Une mise à jour annuelle, facilitée par une impression au recto seulement sur feuillets mobiles, est prévue. Pour ces mises à jour, il ne sera pas pris d'abonnement; les feuillets nouveaux devront être demandés à la Haute Autorité au cours du premier trimestre de chaque année. Leur parution, ainsi que leur prix, qui variera suivant le nombre des modifications intervenues dans les différentes législations, seront annoncés dans le *Journal Officiel de la Communauté*.

Les commandes doivent être adressées aux Bureaux de vente et d'abonnement indiqués à la dernière page du *Journal Officiel de la Communauté*.

# HAUTE AUTORITÉ

## PROGRAMMES PRÉVISIONNELS

### PROGRAMME PRÉVISIONNEL RELATIF AU 3<sup>e</sup> TRIMESTRE 1957

#### I - Introduction

Les programmes prévisionnels de caractère indicatif portant sur la production, la consommation, l'exportation et l'importation de charbon et d'acier établis conformément à l'article 46 du Traité, pour le troisième trimestre de 1957, se fondent sur les considérations suivantes touchant l'évolution générale de la conjoncture dans les pays de la Communauté.

#### A - SITUATION ÉCONOMIQUE GÉNÉRALE

Dans les programmes prévisionnels relatifs au 1<sup>er</sup> et au 2<sup>e</sup> trimestre 1957, on avait admis que l'indice général de la production industrielle

dépasserait de 4 à 5 % les niveaux atteints au cours des trimestres correspondants de 1956.

Pour autant qu'on puisse le constater dans tous les pays de la Communauté, l'activité économique réelle a dépassé les prévisions figurant dans les programmes prévisionnels. Au cours du 1<sup>er</sup> trimestre de 1957, l'indice de la production industrielle a dépassé de 9 % environ celui du 1<sup>er</sup> trimestre 1956. Si l'on prend la production de courant électrique comme mesure de l'activité économique générale, on constate que le niveau atteint au cours des trois premiers mois de 1957 a dépassé de 6 % à peu près celui de la période correspondante de 1956.

## Production d'électricité dans les pays de la Communauté

(moyenne mensuelle en mns de kWh)

|                         | 1956<br>1er trimestre | 1957<br>1er trimestre | Variations du<br>1er trim. 1957<br>p. rapport au<br>1er trim. 1956<br>en % |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Belgique                | 1.031                 | 1.101                 | + 6,8                                                                      |
| Allemagne               | 7.233                 | 7.724                 | + 6,8                                                                      |
| France                  | 4.462                 | 4.701                 | + 5,4                                                                      |
| Italie                  | 3.167                 | 3.300                 | + 4,2                                                                      |
| Luxembourg              | 96                    | 102                   | + 6,3                                                                      |
| Pays-Bas <sup>(1)</sup> | 1.129                 | 1.186                 | + 5,0                                                                      |
| Communauté              | 17.118                | 18.114                | + 5,8                                                                      |

<sup>(1)</sup> Seulement janvier/février.

Remarques: Les données concernant la France ont trait aux résultats des 13 premières semaines.

Source: Statistiques Nationales.

Le volume de l'emploi s'est rapidement accru partout et le nombre de chômeurs a diminué à un rythme plus accéléré que pendant le 1<sup>er</sup> trimestre 1956, si l'on excepte l'Italie.

Une partie de cette reviviscence est due, sans aucun doute, aux influences saisonnières: la température clémente du printemps a permis de reprendre les travaux exécutés à l'extérieur à une date plus avancée qu'à l'ordinaire. Comme le mois de février 1956 avait été caractérisé par un froid intense, qui avait retardé le début des travaux entrepris à l'extérieur, il se fait que l'écart existant entre les chiffres de production du 1<sup>er</sup> trimestre 1956 et ceux du 1<sup>er</sup> trimestre 1957 est influencé par une variation saisonnière anormale. Les répercussions de la crise de Suez sur les économies nationales des pays membres ont été moins sévères et ont pris fin plus tôt que d'aucuns ne l'avaient supposé. Cependant les forces d'expansion conjoncturelle proprement dite ont persisté et se sont en même temps avérées tellement puissantes que certains pays ont été obligés de prendre de nouveau les mesures nécessaires afin de combattre en temps utile un essor qui pouvait éventuellement devenir excessif.

Les forces d'expansion se situent tout d'abord dans le secteur des biens de consommation qui est constamment éperonné par le niveau croissant des salaires, traitements et prestations

sociales. On observe dans presque tous les pays membres une nette amélioration du chiffre d'affaires traitées par le commerce de détail, de même qu'une augmentation de la production de biens de consommation. De plus, l'accroissement des dépenses publiques a contribué à l'expansion conjoncturelle. Enfin, il convient de noter que les exportations restent excellentes. Ces divers facteurs ont ranimé les investissements, qui avaient fléchi au cours du dernier trimestre de 1956. Il est également vraisemblable que l'expansion observée en France et en Italie déjà depuis quelque temps doive s'expliquer par des facteurs structurels.

Cette accélération nouvelle du mouvement ascendant général s'est produite dans le cadre d'une tendance fondamentale constante à la baisse des prix sur les bourses internationales de marchandises, tendance à la baisse qui est même à certains moments plus marquée, avec maintien simultané, voire même aggravation, des restrictions de crédit décidées par les banques centrales et adoption d'autres mesures propres à contenir l'essor conjoncturel. On a également observé une baisse des cours des valeurs mobilières, excepté en France.

Dans l'ensemble, les prix et le coût de la vie ont poursuivi leur ascension dans les pays de la Communauté, mais à une cadence moins rapide qu'il y a un an. Le déséquilibre des

balances de paiement des pays de l'U.E.P. s'est encore accentué, en même temps que s'aggravait en général le déficit avec la zone dollar. En France, cette évolution, qui est liée à de très lourds engagements financiers résultant de la guerre en Algérie, a fait naître une tension sérieuse dans la balance des paiements et une forte diminution des réserves de la Banque de France. Aux Pays-Bas, la balance des paiements accuse également un déficit.

Il n'est pas possible à l'heure actuelle de déceler des symptômes de modification sensible de la conjoncture au cours du 3<sup>e</sup> trimestre. Le montant des salaires, traitements et prestations sociales continuera à augmenter, ne serait-ce que par l'effet de facteurs d'ordre saisonnier, indépendamment des augmentations qui seront réclamées et accordées par suite de la forte tension régnant sur le marché du travail. L'épargne a augmenté depuis peu dans certains pays; mais, d'une façon générale, la tendance consistant à affecter une partie croissante des suppléments de revenus à des dépenses de consommation courante ou à des services domine. Bien que l'on admette partout la nécessité de restreindre les dépenses de l'Etat, les

circonstances politiques donnent plutôt à penser qu'elles continueront à se développer. Il existe en Allemagne occidentale une assez grande marge de liquidité permettant d'élargir le volume du crédit de façon permanente, du fait que la balance courante des paiements est excédentaire.

Dans le secteur des investissements, le rythme d'activité n'augmentera peut-être pas sensiblement; mais leur volume restera néanmoins relativement élevé parce que, d'une part, les industries de biens de consommation veulent élargir leurs capacités de production et, d'autre part, les investissements servent à maintenir la capacité concurrentielle de toutes les industries. Il est plus difficile de juger de l'évolution future en France, car tout dépendra des mesures économiques qui seront prises dans ce pays.

La situation régnant sur les bourses de marchandises et de valeurs mobilières ne semble pas, malgré les tendances persistantes de baisse, être telle qu'il faille craindre un effondrement des cours.

### La production industrielle totale

#### Production industrielle de la Communauté

(sans l'industrie du bâtiment, les industries alimentaires, les boissons et tabacs)

(1953 = 100)

| Année    | 1er trimestre |                                               | 2e trimestre |                                               | 3e trimestre |                                               | 4e trimestre |                                               |
|----------|---------------|-----------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------|
|          | Indice        | Variation p/rapport à l'année précédente(en%) | Indice       | Variation p/rapport à l'année précédente(en%) | Indice       | Variation p/rapport à l'année précédente(en%) | Indice       | Variation p/rapport à l'année précédente(en%) |
| 1954     | 105,5         | 10,1                                          | 112,9        | 11,1                                          | 107,2        | 12,0                                          | 119,8        | 11,0                                          |
| 1955     | 119,7         | 13,5                                          | 127,5        | 12,9                                          | 119,9        | 11,8                                          | 133,8        | 11,7                                          |
| 1956     | 130,2         | 8,8                                           | 140,2        | 10,0                                          | 130,0        | 8,4                                           | 142,1        | 6,2                                           |
| 1957 (1) | 142,1         | 9,1                                           |              |                                               |              |                                               |              |                                               |

(1) Chiffres provisoires.

Source: Bulletin Statistique de la Haute Autorité.

Note: Les différences par rapport aux chiffres publiés précédemment résultent d'un nouveau calcul des indices français de la production.

Compte tenu de ces facteurs, il est probable que l'indice de la production industrielle durant le 3<sup>e</sup> trimestre 1957 dépassera de 5 % et au maximum de 7 % celui de la période correspondante de l'année précédente. Si l'on prend en considération les influences saisonnières (les

mois de juillet et d'août sont des mois de vacances), l'indice de la production industrielle (1953 = 100) se situera probablement à 137 et au maximum à 139, contre 142 au 1<sup>er</sup> trimestre de 1957.

## B - EVOLUTION DANS QUELQUES BRANCHES IMPORTANTES DE L'INDUSTRIE

## I. Industries transformatrices des métaux

## Production des industries transformatrices des métaux

(1953 = 100)

| Année    | 1er trimestre |                                                 | 2e trimestre |                                                 | 3e trimestre |                                                 | 4e trimestre |                                                 |
|----------|---------------|-------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------|
|          | Indice        | Variation p/rapport à l'année précédente (en %) | Indice       | Variation p/rapport à l'année précédente (en %) | Indice       | Variation p/rapport à l'année précédente (en %) | Indice       | Variation p/rapport à l'année précédente (en %) |
| 1954     | 106           | 6                                               | 116          | 12                                              | 108          | 15                                              | 122          | 16                                              |
| 1955     | 126           | 19                                              | 137          | 18                                              | 126          | 17                                              | 145          | 19                                              |
| 1956     | 143           | 13                                              | 157          | 15                                              | 138          | 10                                              | 153          | 6                                               |
| 1957 (1) | 154           | 8                                               |              |                                                 |              |                                                 |              |                                                 |

(1) Chiffres provisoires.

Source: Bulletin Statistique de la Haute Autorité.

Note: Les différences par rapport aux chiffres publiés précédemment résultent d'un nouveau calcul des indices français de la production.

Au cours du 1<sup>er</sup> trimestre 1957, la production des industries transformatrices des métaux de la Communauté a dépassé de 8 % celle du trimestre correspondant de l'année précédente. Cette augmentation se situe en dessous de celle du troisième trimestre 1956, mais elle est supérieure à celle du 4<sup>e</sup> trimestre 1956.

C'est là le résultat de l'action de facteurs nombreux et de nature diverse. Si l'on considère un à un les différents pays, la France et l'Italie accusent de fortes tendances à l'expansion: en

Belgique et aux Pays-Bas, l'activité de ces industries se maintenait à un niveau élevé, tandis que dans la République fédérale et au Grand-Duché de Luxembourg on n'observait qu'un taux d'accroissement relativement faible.

Par la suite, on procédera à l'examen de la situation de quelques industries représentatives avant d'émettre un jugement d'ensemble sur l'évolution des industries transformatrices des métaux.

## a) Industrie automobile

## Production de véhicules automobiles dans les pays de la Communauté (1)

(Moyenne mensuelle en milliers d'unités)

| Année                    | 1er trimestre |                                              | 2e trimestre |                                              | 3e trimestre |                                              | 4e trimestre |                                              |
|--------------------------|---------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|
|                          | en milliers   | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente |
| a) Voitures de tourisme  |               |                                              |              |                                              |              |                                              |              |                                              |
| 1954                     | 88,4          | 33                                           | 96,1         | 27                                           | 91,9         | 27                                           | 104,7        | 29                                           |
| 1955                     | 113,9         | 29                                           | 128,0        | 33                                           | 120,3        | 31                                           | 138,2        | 32                                           |
| 1956                     | 152,0         | 34                                           | 156,8        | 23                                           | 134,7        | 12                                           | 151,9        | 10                                           |
| 1957 (2)                 | 158,0         | 4                                            |              |                                              |              |                                              |              |                                              |
| b) Véhicules utilitaires |               |                                              |              |                                              |              |                                              |              |                                              |
| 1954                     | 29,0          | 36                                           | 29,1         | 37                                           | 27,3         | 28                                           | 32,6         | 19                                           |
| 1955                     | 33,7          | 16                                           | 33,5         | 15                                           | 30,2         | 11                                           | 36,3         | 11                                           |
| 1956                     | 36,4          | 8                                            | 36,9         | 10                                           | 31,9         | 6                                            | 39,1         | 8                                            |
| 1957 (2)                 | 42,6          | 17                                           |              |                                              |              |                                              |              |                                              |

(1) Allemagne, France et Italie seulement.

(2) Chiffres provisoires.

Sources: Statistiques Nationales et O.E.C.E.-General Statistical Bulletin.

Au premier trimestre 1957, la production de voitures de tourisme a dépassé de 4 % celle du premier trimestre 1956; à ce moment, le pourcentage par rapport à 1955 s'élevait encore à 34 %: on constate donc un net ralentissement. Celui-ci s'observe du reste parallèlement dans l'évolution du marché automobile américain.

Toutefois, cette remarque ne doit pas faire perdre de vue la situation particulière du marché des véhicules automobiles dans la Communauté. Un facteur important résulte du fait que la principale usine italienne de fabrication d'automobiles est en train de procéder à une conversion technique, et il est probable que c'est là une cause de fléchissement temporaire de la production et des ventes. En Allemagne et en France, on ne remarque qu'un recul relativement faible des ventes. Dans cet ordre d'idées, il est important de savoir si les constructeurs ont lancé de nouveaux modèles sur le marché; de plus les perspectives qui s'offrent aux petites voitures européennes sur les marchés d'exportation restent favorables. Enfin, l'effet du rationnement des carburants, qui avait influencé défavorablement les ventes de véhicules automobiles en France est en train de se dissiper; il

n'aura probablement plus aucune action au cours du 3<sup>e</sup> trimestre.

Lorsque l'approvisionnement en carburants se sera de nouveau normalisé et que dans un avenir plus ou moins proche les transformations techniques des usines italiennes de véhicules automobiles seront achevées, la production qui aura été accrue grâce à la modernisation et aux extensions de capacités pourrait satisfaire une demande animée et soutenue, tant sur le marché intérieur qu'à l'exportation. Nous estimons qu'au troisième trimestre 1957 la production de véhicules automobiles dépassera de 5 à 8 % celle du troisième trimestre 1956. Ceci correspond à 141 000—144 000 unités; ce chiffre est, en raison de la variation saisonnière, inférieur aux résultats de la production du premier trimestre.

La production de véhicules utilitaires au premier trimestre 1957 dépassait avec 42 600 unités de 17 % la production de l'année précédente. Aucun indice ne permet de conclure que la conjoncture favorable des ventes sur ce marché faiblira dans l'avenir. Si nous tablons sur un accroissement de seulement 10 %, on peut dire que 35 000 unités seraient produites au cours du troisième trimestre.

#### b) Constructions mécaniques

##### Production de l'industrie des constructions mécaniques (\*)

(1953 = 100)

| Année                      | Allemagne |                                              | Belgique <sup>(2)</sup> |                                              | Italie <sup>(3)</sup> |                                              |
|----------------------------|-----------|----------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
|                            | Indice    | Variation en % par rapport à l'année précéd. | Indice                  | Variation en % par rapport à l'année précéd. | Indice                | Variation en % par rapport à l'année précéd. |
| <b>1955</b>                |           |                                              |                         |                                              |                       |                                              |
| 1 <sup>er</sup> trim.      | 123       | 22                                           | 113                     | 17                                           | 113                   | 15                                           |
| 2 <sup>e</sup> trim.       | 138       | 22                                           | 119                     | 18                                           | 124                   | 14                                           |
| 3 <sup>e</sup> trim.       | 136       | 25                                           | 113                     | 14                                           | 100                   | 8                                            |
| 4 <sup>e</sup> trim.       | 151       | 22                                           | 124                     | 12                                           | 105                   | 6                                            |
| <b>1956</b>                |           |                                              |                         |                                              |                       |                                              |
| 1 <sup>er</sup> trim.      | 142       | 15                                           | 108                     | — 4 <sup>(4)</sup>                           | 109                   | — 4                                          |
| 2 <sup>e</sup> trim.       | 159       | 14                                           | 143                     | 20                                           | 126                   | 2                                            |
| 3 <sup>e</sup> trim.       | 147       | 8                                            | 118                     | 4                                            | 102                   | 2                                            |
| 4 <sup>e</sup> trim.       | 151       | 0                                            | 134                     | 9                                            | 112                   | 7                                            |
| <b>1957 <sup>(5)</sup></b> |           |                                              |                         |                                              |                       |                                              |
| 1 <sup>er</sup> trim.      | 147       | 4                                            | 132                     | 22 <sup>(6)</sup>                            | 123                   | 13                                           |

(1) A l'exclusion des machines électriques et des moyens de transport.

(2) Chiffre de production calculé sur la base des livraisons.

(3) Nouvelle série établie d'après la classification internationale.

(4) Réduction des livraisons due à des facteurs exceptionnels.

(5) Chiffres provisoires.

(6) Ce chiffre traduit une forte reprise d'activité.

Source: Statistiques Nationales.

Dans la mesure où l'on peut se rendre compte de la situation existant dans la Communauté sur base de données statistiques qui sont insuffisantes, on observe au premier trimestre 1957 une forte recrudescence d'activité dans l'industrie des constructions mécaniques de certains pays. En Belgique, l'accroissement atteignait environ 22 %, en Italie 13 % et en Allemagne 4 %.

En se basant sur les tendances générales exposées dans l'introduction, on peut conclure que la production de l'industrie mécanique dépassera au troisième trimestre 1957 de 6 à 7 % celle du trimestre correspondant de l'année précédente. Il n'est guère possible de donner des indications plus précises du fait de l'insuffisance des données statistiques.

### c) Constructions navales

#### Constructions navales dans les pays de la Communauté

(navires en cours de construction, en milliers de TB)

| Année | 1er trimestre     |                                           | 2e trimestre      |                                           | 3e trimestre      |                                           | 4e trimestre      |                                           |
|-------|-------------------|-------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|
|       | en milliers de TB | Variation en % par rap. à l'année précéd. | en milliers de TB | Variation en % par rap. à l'année précéd. | en milliers de TB | Variation en % par rap. à l'année précéd. | en milliers de TB | Variation en % par rap. à l'année précéd. |
| 1954  | 1964              | 6,0                                       | 1889              | — 0,1                                     | 1850              | — 7,3                                     | 2057              | 1,0                                       |
| 1955  | 1964              | 0                                         | 2154              | 14,0                                      | 2316              | 25,1                                      | 2238              | 8,8                                       |
| 1956  | 2370              | 20,7                                      | 2601              | 21,0                                      | 2682              | 15,8                                      | 2692              | 20,3                                      |
| 1957  | 2772              | 17,0                                      |                   |                                           |                   |                                           |                   |                                           |

Sources: O.E.C.E.-General Statistical Bulletin et Lloyd's Register of Shipping.

Au premier trimestre 1957, les tonnages en construction dans les pays de la Communauté dépassaient de 17 % ceux du premier trimestre 1956. Les nouvelles constructions de bateaux-citernes de TB 40 000 et davantage influencent sensiblement cette évolution favorable. Malgré la baisse des frets maritimes au cours des premiers mois de 1957 et les répercussions que cette baisse exerce sur les rentrées de commandes, il ne faut guère escompter un ralentissement sérieux de l'essor des constructions navales. Les carnets de commandes actuels assurent une production de plusieurs années. A côté de facteurs d'ordre conjoncturel, l'âge des bâtiments composant les flottes commerciales exerce une influence décisive sur l'activité de la construction navale. La durée de construction d'un navire est en général supérieure à une année et l'amor-

tissement normal varie de 15 à 20 ans selon le type de navire. Compte tenu que 60 % de la flotte commerciale mondiale ont été construits avant la guerre ou pendant la guerre et que la production actuelle ne suffit qu'à maintenir à peu près cette structure d'âge en remplaçant également les pertes dues aux avaries, il ne faut pas s'attendre dans l'avenir à une réduction sérieuse de l'activité des chantiers navals, si elle a lieu. L'extension continue de la capacité de ces chantiers en témoigne.

On peut admettre que les tonnages en cours de construction au troisième trimestre 1957 augmenteront de 8 à 12 % environ par rapport à la période correspondante de 1956; ceci représente un tonnage de 2,9 à 3 millions de TB.

### d) Autres branches de l'industrie transformatrice des métaux

La production de l'industrie des articles de quincaillerie, du travail de la tôle et des fabrications métalliques diverses, pour laquelle on ne

dispose de données statistiques qu'en Allemagne, a augmenté de 7 % au cours du premier trimestre 1957 par rapport au premier trimestre

1956; ce taux d'accroissement dépasse ainsi sensiblement celui du quatrième trimestre 1956. En sus des influences saisonnières déjà mentionnées à plusieurs reprises, l'activité de l'industrie du bâtiment et la demande croissante de biens de consommation durables ont certainement joué un rôle décisif dans cette évolution.

Comme la demande de biens de consommation durables reste vive dans tous les pays

de la Communauté et que les exportations connaissent elles aussi une conjoncture favorable, il est permis de penser que la production de l'industrie des articles de quincaillerie, du travail de la tôle et des fabrications métalliques diverses augmentera de 6 à 7 % au troisième trimestre 1957 par comparaison avec le troisième trimestre 1956.

#### B 1 - RÉSUMÉ DES PERSPECTIVES POUR L'INDUSTRIE TRANSFORMATRICE DES MÉTAUX

D'une manière générale, il semble raisonnable d'admettre que la production de l'industrie transformatrice des métaux au troisième trimestre de 1957 dépassera de 5 à 6 % le niveau du troisième trimestre 1956. Ce seront essen-

tiellement les facteurs saisonniers qui détermineront dans quelle mesure l'indice sera supérieur ou inférieur à celui du premier trimestre de 1957.

## II. Industrie du bâtiment

### a) Logements achevés dans les pays de la Communauté

(en milliers de logements)

| Année               | 1er trimestre |                                              | 2e trimestre |                                              | 3e trimestre |                                              | 4e trimestre |                                              |
|---------------------|---------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|
|                     | en milliers   | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente |
| 1954                | 117           | —                                            | 158          | —                                            | 225          | —                                            | 381          | —                                            |
| 1955                | 132           | 13                                           | 173          | 9,5                                          | 238          | 6                                            | 405          | 6,5                                          |
| 1956 <sup>(1)</sup> | 137           | 4                                            | 189          | 9,5                                          | 250          | 5                                            | 422          | 4,2                                          |
| 1957 <sup>(2)</sup> | 150           | 9,5                                          |              |                                              |              |                                              |              |                                              |

(1) Pour la France, les données relatives aux 3e et 4e trimestre 1956 ainsi que celles du 1er trimestre 1957 sont approximatives et provisoires.

(2) Chiffres provisoires.

Sources: «E.C.E.-Bulletin des Statistiques du Logement et de la Construction pour l'Europe» et Statistiques Nationales.

L'activité générale dans ce secteur a été favorablement influencée au cours du premier trimestre 1957 par la clémence de la température. On peut déduire de données statistiques partielles que le nombre de logements achevés a dépassé de 10 % environ celui du 1<sup>er</sup> trimestre 1956. D'autre part, il semble qu'au moins dans certains pays l'essor des constructions publiques

commence à fléchir en raison surtout des difficultés de financement. Il semble que la construction industrielle soit moins touchée par ces difficultés, sauf en Allemagne, et on ne se trompe vraisemblablement pas en affirmant qu'il est très possible que la demande émanant de ce secteur n'ait pas encore diminué nettement.

## b) Autorisations de construire des logements dans les pays de la Communauté

(en milliers)

| Année               | 1er trimestre |                                              | 2e trimestre |                                              | 3e trimestre |                                              | 4e trimestre |                                              |
|---------------------|---------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------|
|                     | en milliers   | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente | en milliers  | Variation en % par rap. à l'année précédente |
| 1954                | 247           | 29,0                                         | 310          | 15,0                                         | 317          | 12,0                                         | 324          | 10,0                                         |
| 1955                | 249           | 0,8                                          | 317          | 2,3                                          | 325          | 2,5                                          | 338          | 4,3                                          |
| 1956                | 281           | 12,9                                         | 328          | 3,5                                          | 321          | — 1,2                                        | 324          | — 4,1                                        |
| 1957 <sup>(1)</sup> | 270           | — 4,0                                        |              |                                              |              |                                              |              |                                              |

(1) Chiffres provisoires.

Sources: «E.C.E.-Bulletin des Statistiques du Logement et de la Construction pour l'Europe» et Statistiques Nationales.

On peut déduire de données statistiques également partielles que le nombre des autorisations de construire des logements pendant le premier trimestre 1957 a été inférieur au chiffre du premier trimestre 1956, à l'exception des Pays-Bas. Nous en concluons que le volume des constructions se stabilisera vraisemblablement à un niveau élevé et ne dépassera probablement pas fortement celui de l'année précédente. Cette constatation ne vaut que pour la construction de logements; pour les constructions publiques et industrielles, les données statistiques disponibles permettant de porter un jugement

suffisamment motivé font défaut. Le resserrement qui s'est produit depuis peu dans la masse de manœuvre des caisses des institutions publiques, de même que les mesures restrictives prises par certaines banques centrales pourraient bien freiner dans l'avenir tout mouvement important d'augmentation du volume des constructions, même dans le secteur public. Dans l'ensemble, il est probable que le volume global de la construction au 3<sup>e</sup> trimestre 1957 ne dépassera pas nettement le niveau du 3<sup>e</sup> trimestre 1956.

## III. Résumé des perspectives pour le troisième trimestre 1957

On doit s'attendre pour le 3<sup>e</sup> trimestre 1957 à une activité globale élevée. Celle-ci augmentera vraisemblablement plus dans le secteur des biens de consommation que dans celui des investissements. L'essor conjoncturel a cependant, semble-t-il, perdu certaines caractéristiques d'emballement apparues au cours des années écoulées. Si nous estimons que la production industrielle dépassera au 3<sup>e</sup> trimestre 1957 de 5 à 7 % maximum le niveau de l'année précédente, cela représente un développement de l'activité économique générale de 3 à 4 %, qui

correspond au taux d'expansion à long terme de nos économies nationales.

Toutefois, d'autres problèmes et d'autres risques peuvent se présenter. Ceux-ci résulteraient aussi bien de l'existence de déficits et du déséquilibre des balances de paiement que de tensions relatives à la main-d'œuvre ou de la réduction de la durée du travail. La solution qui sera donnée à ces problèmes dépend en grande partie des mesures d'ordre économique et social que prendront les pays qui sont le plus touchés par ces facteurs.

## II - Programme prévisionnel «charbon»

### *Troisième trimestre 1957*

Conformément à l'article 46 du Traité, la Haute Autorité a établi, sur la base de renseignements fournis par les gouvernements des pays membres, ainsi que de consultations et entretiens avec des personnalités diverses, gouvernementales et autres, un programme prévisionnel de caractère indicatif portant sur la production, la consommation, l'exportation et l'importation de charbon au troisième trimestre 1957.

L'examen de la situation confirme le sentiment de détente qui prévaut en ce moment sur le marché charbonnier de la Communauté et qui peut être caractérisée par deux faits symptomatiques: une reconstitution des stocks chez les consommateurs, grâce à la clémence exceptionnelle de l'hiver dernier et à des achats massifs de charbons américains, et un taux de fret atlantique pour voyage simple descendu au-dessous de 50 sh., soit à un niveau inférieur à celui d'avant la crise de Suez. Cette détente ne doit toutefois pas causer de soucis aux producteurs, car l'équilibre du marché, pour être assuré, demande encore 8 millions de tonnes de charbons en provenance des USA. Bien qu'inférieur de près d'un million de tonnes aux estimations et résultats des trimestres précédents, ce chiffre est encore très élevé.

Structurellement, la demande est toujours là du fait de l'activité de l'industrie sidérurgique qui, pour l'instant, ne faiblit pas, ainsi d'ailleurs que de l'activité industrielle en général et du fait de la demande croissante des centrales thermiques et des foyers domestiques. La demande pour le 3<sup>e</sup> trimestre est au niveau de celle du trimestre précédent avec des provisions pour stockage du même ordre de grandeur sur chacun des deux trimestres. En ce qui concerne les foyers domestiques, les tonnages prévus pour l'ensemble houille et agglomérés, coke de four, briquettes de lignite sont légèrement supérieurs aux livraisons du 3<sup>e</sup> trimestre 1956, que l'on peut considérer comme particulièrement élevées.

La production, grâce à un plus grand nombre de jours de travail, 3 à 6 jours selon les bassins, et malgré la période des congés, sera supérieure de 800.000 t par rapport à celle du trimestre précédent. Compte tenu de légères différences dans la consommation propre à la mine, le disponible à la vente se trouvera augmenté d'un million de tonnes.

A l'importation en provenance des pays de l'Est, Pologne et URSS, on se trouve devant un chiffre conforme aux tonnages habituels, c'est-à-dire de l'ordre de 750.000 t de houille. Les importations en provenance du Royaume-Uni, à la suite de négociations au sein du Conseil d'Association entre le Royaume-Uni et la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, sont égales à celles prévues pour le 2<sup>e</sup> trimestre, soit 743.000 t. Comme indiqué plus haut, l'appel au charbon en provenance des USA se monterait à 8 millions de tonnes.

Pour le coke de four, grâce à l'influence saisonnière sur la demande du secteur «Foyers domestiques» et à une augmentation de 150.000 t de la production, il est permis d'envisager un bilan pratiquement équilibré pour le 3<sup>e</sup> trimestre 1957. Pour l'industrie sidérurgique, comme ce fut le cas ces deux dernières années, l'augmentation générale de la demande en coke destiné à couvrir les besoins en expansion est compensée entre les deuxième et troisième trimestre par des facteurs saisonniers et l'on se trouve devant une demande en coke du même ordre.

On trouvera ci-après le tableau des prévisions de la Communauté pour le troisième trimestre 1957 de production, des besoins des différents secteurs de consommation, d'importation et d'exportation pour la houille et les agglomérés de houille, le coke de four, les briquettes et le semi-coke de lignite.

## Etat des approvisionnements et des besoins en combustibles solides de la Communauté

Prévisions pour le 3<sup>e</sup> trimestre 1957

(en milliers de tonnes)

|                                                           | Houille et agglomérés de houille | Coke de four  | Briquettes et semi-coke de lignite |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------|------------------------------------|
| 1) Production                                             | 62.000                           | 19.700        | 4.550                              |
| 2) Brai pour agglomération + correction pour bas-produits | 300                              | —             | —                                  |
| 3) Consommation propre                                    | 6.300                            | 600           | 150                                |
| 4) Livraisons au personnel                                | 1.200                            | 80            | 50                                 |
| 5) Stocks au début du trimestre                           | 5.500                            | 300           | —                                  |
| 6) Stocks à la fin du trimestre                           | 5.600                            | 350           | —                                  |
| 7) Mise (+) ou reprise (—) aux stocks (6—5)               | + 100                            | + 50          | —                                  |
| <b>8) Disponibilités indigènes (1+2—3—4—7)</b>            | <b>54.700</b>                    | <b>18.970</b> | <b>4.350</b>                       |
| 9) Importations en provenance des pays tiers:             |                                  |               |                                    |
| a) autres pays que les U.S.A.                             | 1.550                            | 170           | 900                                |
| b) U.S.A.                                                 | 8.000                            | —             | —                                  |
| c) Total                                                  | 9.550                            | 170           | 900                                |
| <b>10) Disponibilités totales (8+9c)</b>                  | <b>64.250</b>                    | <b>19.140</b> | <b>5.250</b>                       |
| 11) Consommation apparente                                | 63.500                           | 17.830        | 5.120                              |
| Totaux dont:                                              |                                  |               |                                    |
| a) cokeries                                               | 26.000                           | —             | —                                  |
| b) usines à gaz                                           | 3.100                            | —             | —                                  |
| c) centrales électriques                                  | 6.600                            | —             | —                                  |
| d) industrie sidérurgique                                 | 1.100                            | 11.600        | 180                                |
| e) autres industries                                      | 10.600                           | 2.600         | 1.000                              |
| f) chemins de fer                                         | 4.470                            | —             | —                                  |
| g) foyers domestiques                                     | 10.400                           | 2.850         | 3.580                              |
| 12) Exportations vers les pays tiers                      | 1.550                            | 1.220         | 130                                |
| <b>13) Besoins totaux</b>                                 | <b>65.050</b>                    | <b>19.050</b> | <b>5.250</b>                       |
| 14) Stocks fin du trimestre                               | 5.600                            | 350           | —                                  |

Au troisième trimestre 1956, les chiffres de réalisation houille et agglomérés de houille étaient de 60.595.000 t pour la production (1),

de 53.640.000 t pour les disponibilités indigènes (8) et de 64.530.000 t pour les besoins totaux (13).

## III - Programme prévisionnel «sidérurgie» (1)

La forte activité générale, qui selon la partie I du présent programme caractérisera dans la Communauté le troisième trimestre 1957, conduira la sidérurgie à maintenir à un niveau très élevé l'utilisation de ses capacités de production, malgré le fléchissement des commandes en provenance des pays tiers. Du fait de la

baisse saisonnière du rythme de l'activité sidérurgique, le volume de production réalisable ne sera d'ailleurs pas notablement supérieur à celui des deux trimestres précédents. La collecte de la ferraille, comme la production de coke, n'étant pas pareillement affectées par cette incidence saisonnière, les besoins de la production

(1) Pour les méthodes utilisées pour l'établissement du programme, voir *Journal Officiel de la Communauté* du 30 avril 1956, page 126/56.

seront, dans ce troisième trimestre, relativement aisés à couvrir, au prix, il est vrai, du maintien des importations de ferraille à un haut niveau.

Les prévisions que l'on trouvera au tableau ci-joint sont commentées ci-après, compte tenu, entre autres, des données de réalisation qui ne sont d'ailleurs le plus souvent disponibles que pour le premier trimestre 1957.

#### A - ACIER

La consommation apparente a été au premier trimestre 1957 de 12,1 millions de tonnes <sup>(1)</sup>. Les prévisions relatives au développement de la production industrielle ainsi que le niveau élevé des rentrées de commandes en provenance du marché intérieur portent à croire que cette consommation se placera au troisième trimestre 1957 aux environs de 12,2 millions de tonnes.

Sur les marchés extérieurs, la baisse du volume des commandes, déjà signalée précédemment, s'est poursuivie au cours des derniers mois, ramenant les rentrées mensuelles au niveau de celles de 1955. Cependant l'importance des commandes encore en carnet donne à penser que cette baisse n'aura pas de répercussion sensible sur les exportations du troisième trimestre, qu'il est ainsi possible d'estimer comme au trimestre précédent à 3,1 millions de tonnes contre 3,2 millions de tonnes réalisées au premier trimestre.

Du côté de l'offre, compte tenu d'importations de 0,3 million de tonnes, la capacité de production des hauts fourneaux et des aciéries devrait permettre de produire les 15,0 millions de tonnes nécessaires. Au premier trimestre 1957, la Communauté a produit 14,88 millions de tonnes; la production ne dépassera guère 14,7 millions de tonnes au deuxième trimestre. Au troisième trimestre, l'augmentation du nombre

des jours ouvrés, comme des capacités disponibles, fera plus que compenser l'effet des vacances.

#### B - FONTE

La production de la Communauté a atteint 11,1 millions de tonnes au premier trimestre 1957 et approchera de 11,3 millions de tonnes au second; les facteurs d'augmentation étant presque compensés par l'influence saisonnière, elle ne pourrait atteindre que 11,4 millions de tonnes au troisième trimestre.

Le commerce extérieur en fonte de la Communauté ne permettant pas d'escompter un excédent notable des importations et la consommation en aciérie devant être de l'ordre de 10,5 millions de tonnes, 0,9 million de tonnes resteront disponibles pour les fonderies, comme cela a été le cas pendant le même trimestre de 1956.

#### C - COKE SIDÉRURGIQUE

Compte tenu de la baisse saisonnière des consommations pour autres usages, les besoins de la sidérurgie s'élèveraient à 11,55 millions de tonnes: ces tonnages pourront être mis à sa disposition.

#### D - FERRAILLE

La stabilité observée dans le chutage sidérurgique et la détente actuellement observée en certains points du marché intérieur de la ferraille permettent de chiffrer à 6,2 millions de tonnes les disponibilités intérieures de ferraille au troisième trimestre 1957.

<sup>(1)</sup> Certains des chiffres relatifs au premier trimestre 1957 cités dans le présent programme, et en particulier celui relatif à la consommation apparente, sont des estimations basées sur les mois de janvier et de février seulement.

Le léger abaissement de la mise au mille de ferraille au haut fourneau constaté au quatrième trimestre 1956 (de 102 à 96 kg par tonne de fonte) s'est maintenu au premier trimestre 1957. Il ne semble pas par conséquent que la consommation doive dépasser 1,1 million de tonnes au troisième trimestre.

Compte tenu des disponibilités de fonte, la mise au mille de ferraille aux aciéries, qui avait légèrement augmenté au premier trimestre 1957, pourra retrouver son niveau du troisième trimestre 1956. La consommation atteindrait ainsi 5,95 millions de tonnes.

En conséquence, 0,85 million de tonnes de ferraille devront être importées ou éventuellement reprises au stock, soit sensiblement le même montant que pour les deux premiers trimestres de l'année. Même à la faveur des influences saisonnières, la dépendance de la Communauté vis-à-vis d'importations substantielles ne s'atténue donc pas. Dans l'ensemble, la production de fonte continue à prendre du retard sur la production d'acier et ce n'est qu'avec l'aboutissement des investissements entrepris depuis la fin de 1955 pour remédier à cette tendance qu'elle pourra être renversée, soit vers la fin

de 1958 ou le début de 1959. Les résultats de la dernière enquête sur les investissements montrent d'ailleurs que, vu le développement rapide des possibilités de production d'acier, il faudra, malgré la très forte progression prévue des possibilités de production de fonte, d'assez longs délais après le début de ce revirement pour retrouver, entre les possibilités de production de fonte et d'acier, un équilibre basé sur des besoins réduits d'importation de ferraille.

#### E - MINÉRAI DE FER

La production marchande a atteint 6,23 millions de tonnes de fer contenu au premier trimestre 1957, en forte augmentation sur le trimestre précédent (5,75 millions de tonnes) qui était lui-même un record. Malgré l'influence des vacances, elle pourra vraisemblablement atteindre 6,1 millions de tonnes au troisième trimestre. La consommation dans les installations d'agglomération, les hauts fourneaux et aciéries devant atteindre 9,0 millions de tonnes, 2,9 millions de tonnes en fer contenu devraient être importées des pays tiers ou reprises au stocks.

## Prévisions des disponibilités et besoins de la Communauté en produits et matières premières sidérurgiques

Troisième trimestre 1957

(en millions de tonnes)

| A - ACIER BRUT                                       |       | D - FERRAILLE (2)                                                                |      |
|------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1) Production                                        | 15,0  | 15) Chutes d'aciérie                                                             | 3,85 |
| 2) Importations                                      | 0,3   | 16) Collecte intérieure                                                          | 2,35 |
| 3) Disponibilités totales (1 + 2)                    | 15,3  | 17) Disponibilités intérieures totales (15 + 16)                                 | 6,2  |
| 4) Consommation apparente intérieure                 | 12,2  | 18) Consommation des hauts fourneaux                                             | 1,1  |
| 5) Exportations                                      | 3,1   | 19) Consommation des aciéries                                                    | 5,95 |
| 6) Besoins totaux (4 + 5)                            | 15,3  | 20) Consommation totale (18 + 19)                                                | 7,05 |
| B - FONTE                                            |       | 21) Reste à couvrir par importations<br>ou variations des stocks (20 — 17)       | 0,85 |
| 7) Production                                        | 11,4  |                                                                                  |      |
| 8) Consommation en aciérie                           | 10,5  |                                                                                  |      |
| 9) Consommation des fonderies                        | 0,9   |                                                                                  |      |
| 10) Besoins totaux (8 + 9)                           | 11,4  |                                                                                  |      |
| C - COKE                                             |       | E - MINERAI DE FER                                                               |      |
| 11) Disponibilités pour sidérurgie                   | 11,55 | 22) Production de minerai marchand                                               | 6,1  |
| 12) Consommation pour production de fonte (1)        | 11,3  | 23) Consommation pour production<br>de fonte (1)                                 | 8,9  |
| 13) Consommation pour autres usages<br>sidérurgiques | 0,25  | 24) Consommation des aciéries                                                    | 0,1  |
| 14) Besoins totaux de la sidérurgie (12 + 13)        | 11,55 | 25) Consommation totale (23 + 24)                                                | 9,0  |
|                                                      |       | 26) Reste à couvrir par importations nettes<br>ou variations de stocks (25 — 22) | 2,9  |

(1) Hauts fourneaux et installations d'agglomération.

(2) Compte non tenu des fonderies d'acier indépendantes.

N. B. A titre de référence, on rappelle que les productions réalisées au trimestre correspondant de l'année précédente ont été:

— acier: 14,08 millions de tonnes

— fonte: 10,91 millions de tonnes

— minerai: 5,50 millions de tonnes.

## INFORMATIONS

## Liste des avis formulés sur les programmes d'investissements

*(Article 54 du Traité)**(Voir Journal Officiel de la Communauté N° 21 du 24 juin 1957, page 265/57)*

25/57 *Gebrüder Stumm GmbH., Brambauer/Westfalen*

— Fonçage du puits VI, ouverture du champ Altlünen.

Avis formulé par la Haute Autorité le 21 juin 1957.

26/57 *Acciaieria e Tubificio di Brescia, Brescia*

— Installation d'un four électrique à arc de 20 tonnes.

Avis formulé par la Haute Autorité le 21 juin 1957.

27/57 *Arenberg-Bergbau GmbH., Essen*

Ouverture du champ Nordlicht.

Avis formulé par la Haute Autorité le 21 juin 1957.

---





